

Komplet s sponko za namestitev  
kamere na glavo  
Komplet za naglavnu montažu  
s kopčom  
Komplet za montiranje spojnice  
na glavu

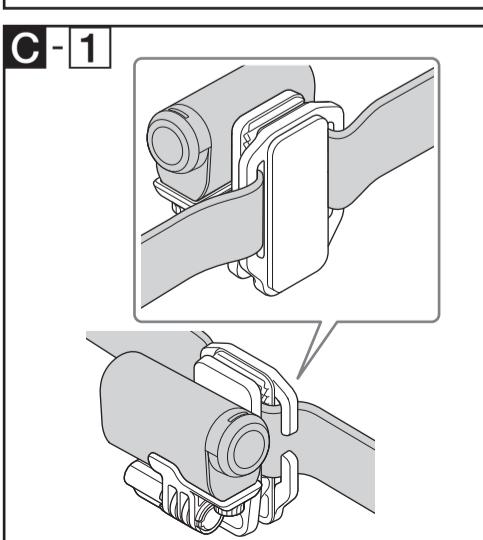
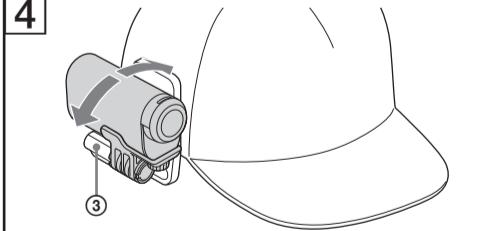
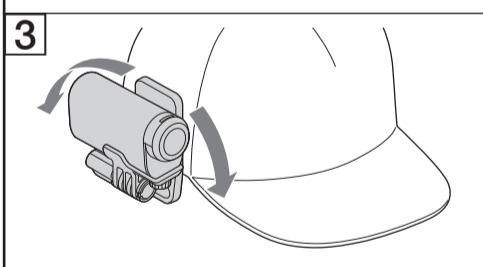
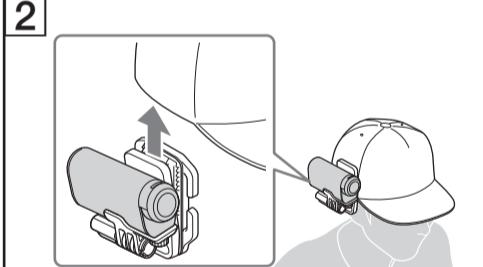
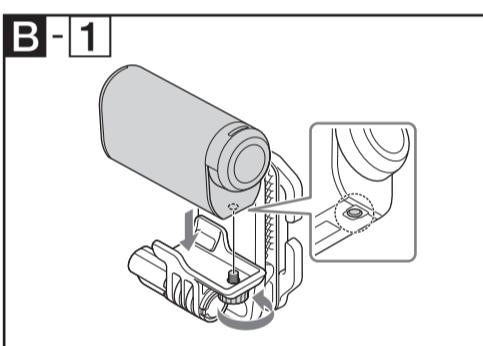
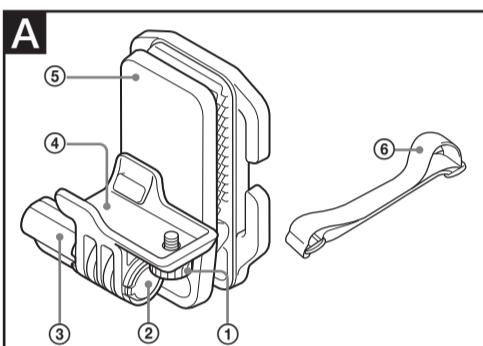
Navodila za uporabo  
Upute za upotrebu  
Upustvo za upotrebu

BLT-CHM1

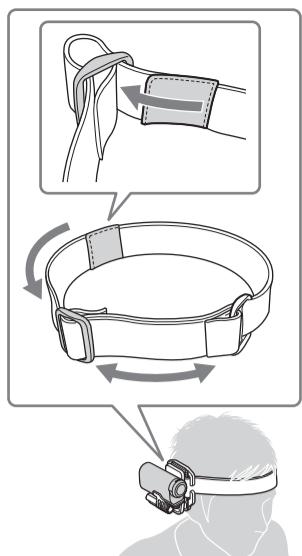
© 2014 Sony Corporation



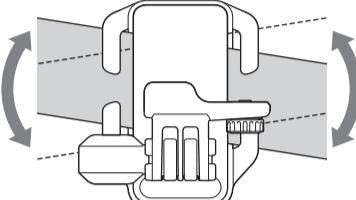
http://www.sony.net/



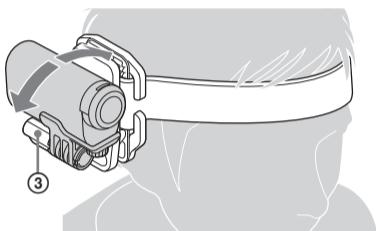
2



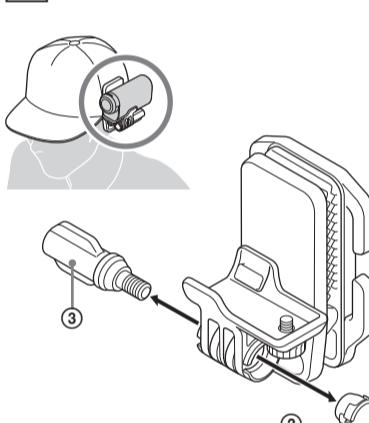
3



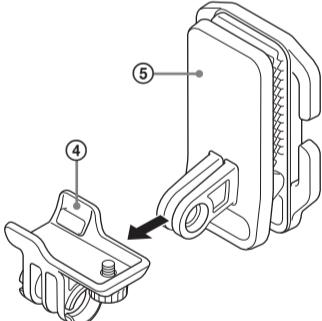
4



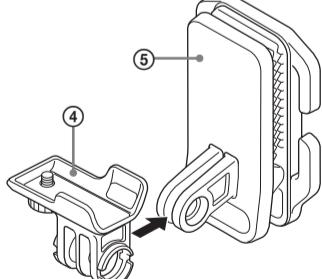
D-1



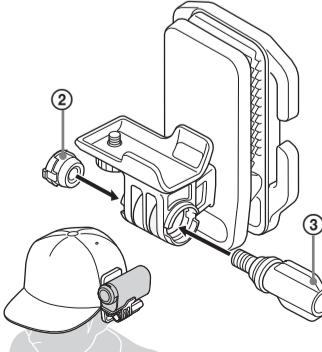
2



3



4

**Slovenščina**

**Opomba za stranke, ki ta izdelek uporabljajo v državah, v katerih veljajo direktive EU**  
Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska  
Za skladnost izdelkov in EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija

**Pričlenjeni deli (glejte sliko A)**

- ① Pritrdilni vijak
- ② Pokrov nastavka s kolescem
- ③ Nastavec s kolescem A
- ④ Pritrdilno stojalo
- ⑤ Sponka
- ⑥ Naglavni trak

**Pripenjanje sponke na kapo (glejte sliko B)**

- 1 Postavite kamero na pritrdilno stojalo in privijte pritrdilni vijak v pritrdilno odprtino, da pritrdrte kamero. (B-1)
- 2 Odpnite sponko in jo pripnite za rob kape. (B-2)

**Opomba**

Pazite, da z zobci sponke ne poškodujete kape.

- 3 Nastavite želeni podolžni kot nagiba (nagibni kot) kamere. (B-3)

**Opomba**

Sponka lahko pada, če ni dovolj dobro pripeta. Nastavite nagibni kot tako, da bo sponka pripeta z vsemi zobci.

- 4 Odvijte nastavek s kolescem A, nastavite prečni kot nagiba (kot zasuka) kamere in nato privijte nastavek s kolescem A, da pritrdrte kamero. (B-4)

**Opomba**

Ob sunkovitem premikanju glave ali močnem udarcu v sponko lahko ta pada in se poškoduje. Pri večjih obremenitvah uporabljajte priloženi naglavni trak, speljan skozi varnostno držalo, da preprečite padec sponke.

**Namestitev na glavo s priloženim naglavnim trakom ali trakom za očala (glejte sliko C)**

- 1 Speljite naglavni trak skozi sponko.  
Speljite naglavni trak skozi varnostno držalo na vzdolžni strani sponke. (C-1)

Poskrbite, da naglavni trak ni zasukan.

- 2 Namestite naglavni trak na glavo in z nastavitevno sponko na traku nastavite ustrezno dolžino. (C-2)

Zategnite naglavni trak tako, da vas ne stiska preveč in da ni preveč ohlapan.

- 3 Nastavite želeni podolžni kot nagiba (nagibni kot) kamere. (C-3)

- 4 Odvijte nastavek s kolescem A, nastavite prečni kot nagiba (kot zasuka) kamere in nato privijte nastavek s kolescem A, da pritrdrte kamero. (C-4)

**Opomba**

Lasje oziroma rob kape lahko zasenči kamero (vinjetiranje). V tem primeru premaknite kamero v položaj zunaj sence ali tako, da bo tovrsten vpliv čim manjši.

**Namestitev kamere na levo ali desno stran (glejte sliko D)**

Sponko lahko pripnete na desno ali levo stran tako, da obrnete pritrdilno stojalo kamere.

- 1 Odstranite nastavek s kolescem A in njegov pokrov. (D-1)

- 2 Snemite pritrdilno stojalo s sponko. (D-2)

- 3 Obrnite pritrdilno stojalo in ga namestite na sponko. (D-3)

- 4 Namestite pokrov nastavka s kolescem in nastavek s kolescem A. (D-4)

**Tehnični podatki****Sponka**

Dimenzije (pribl.): 67 mm x 79,7 mm x 54,8 mm (š/v/g)  
Masa: pribl. 65 g

**Naglavni trak**

Dimenzije (pribl.): 38 mm x 260 mm (širina/dolžina)

Masa: pribl. 40 g

Dolžina naglavnega traku (pribl.): 50-100 cm

Širina pripenjanja: največ 8 mm

Pričlenjeni deli: sponka (1), naglavni trak (1), komplet tiskane dokumentacije

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

**Hrvatski****Napomena za korisnike u državama koje primjenjuju direktive EU-a**

Proizvodnja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan  
Za informacije o uskladjenosti proizvoda sa zakonodavstvom EU-a: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka

**Identifikacija dijelova (vidi sl. A)**

- ① Montažni vijak
- ② Kapica vijaka
- ③ Leptirasti vijak
- ④ Montažno postolje
- ⑤ Kopča
- ⑥ Naglavna traka

**Pričvršćivanje kopče na kapicu (vidi sl. B)**

- 1 Postavite kamero na montažno postolje tako da se podudara s montažnim otvorom i pritegnite montažni vijak kako biste pričvrstili kamero. (B-1)

- 2 Otvorite kopču i montirajte je umetanjem u rub kapice. (B-2)

**Napomena**

Rukujte pažljivo kako biste izbjegli otkidanje zupčica kopče.

- 3 Podesite nagibni kut kamere po duljini prema kutu umetanja. (B-3)

**Napomena**

Kopča bi mogla ispasti uslijed naglog pomicanja glave ili jakog udarca, čime biste mogli prouzročiti štetu. Tijekom intenzivnog rada upotrebljavajte naglavnu traku na kuki kako biste sprječili padanje kopče.

**Uporaba priložene naglavne trake ili trake za naočale za pričvršćivanje na glavu (vidi sl. C)**

- 1 Provucite naglavnu traku kroz kopču.

Provucite naglavnu traku kroz kuku za sprječavanje padanja koja je smještena uzdužno u odnosu na kopču. (C-1)

Naglavna traka ne smije biti uvijena.

- 2 Stavite naglavnu traku na glavu i regulatorom podesite duljinu. (C-2)

Pričvrstite naglavnu traku kako vam odgovara te provjerite je li previše ili premalo zategnuta.

- 3 Podesite nagibni kut kamere po duljini prema kutu umetanja. (C-3)

- 4 Otpustite leptirasti vijak A, podesite poprečni nagibni kut (kut bočnog okretanja) kamere i nakon dovršenog podešavanja pritegnite leptirasti vijak A da biste pričvrstili kamero. (C-4)

**Napomena**

Kameru mogu zakloniti kosa ili rub kape (zatamnjene po rubovima). U tom slučaju pomaknite kameru u položaj koji nije u sjeni ili u položaj s minimalnim vanjskim utjecajima.

**Pričvršćivanje kamere s lijeve ili desne strane (vidi sl. D)**

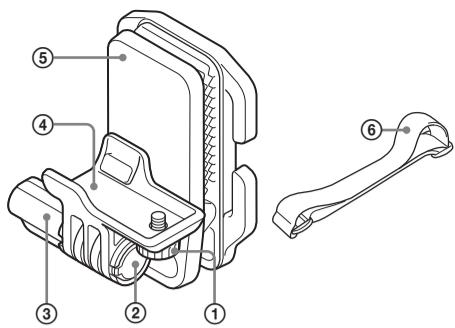
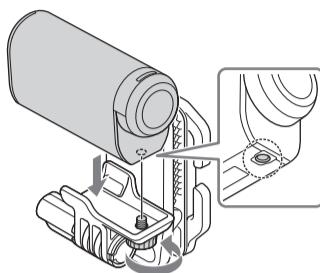
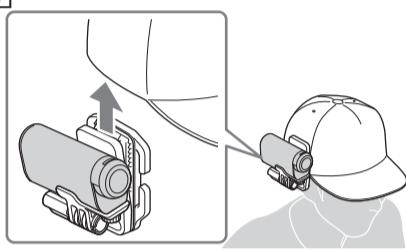
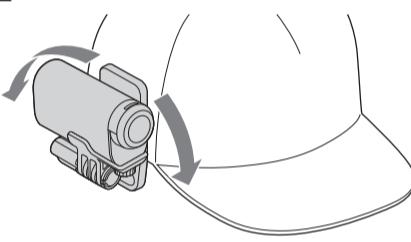
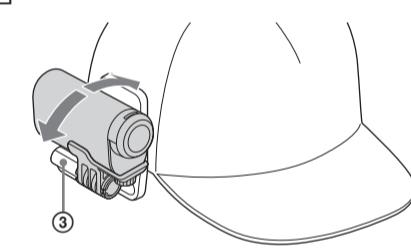
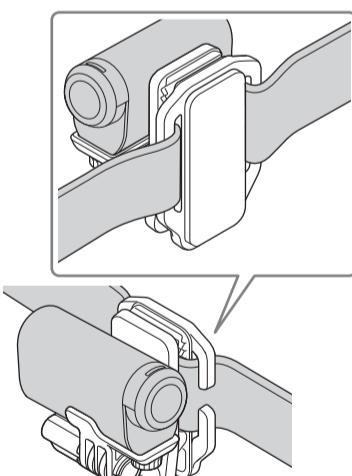
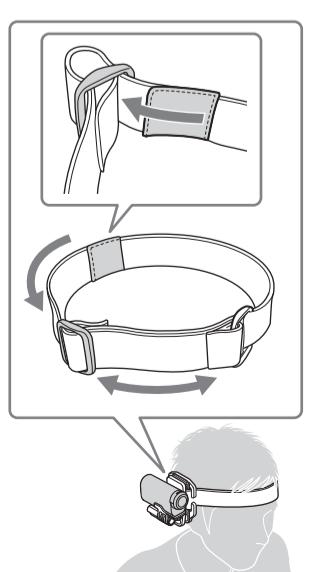
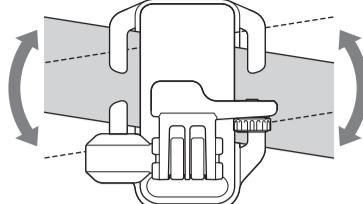
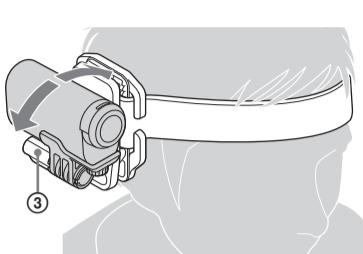
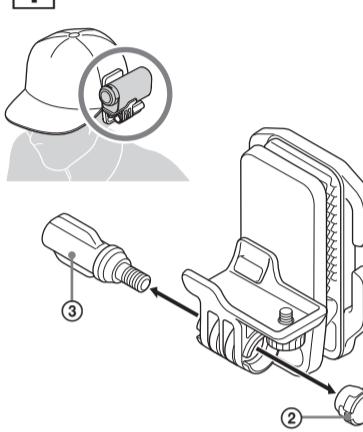
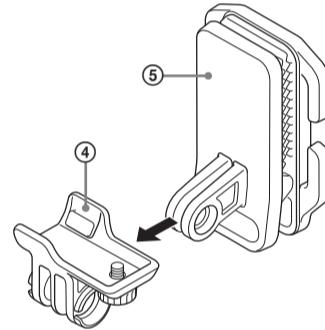
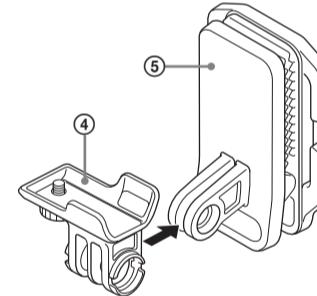
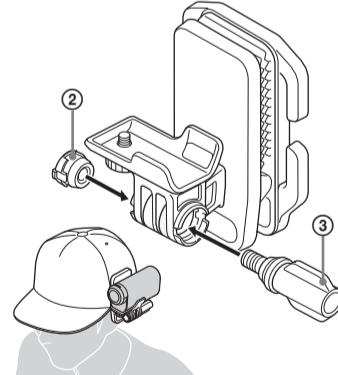
Kopču možete pričvrstiti na desnu ili lijevu stran ako okrenete montažno postolje kamere.

- 1 Uklonite leptirasti vijak A i kapicu vijaka. (D-1)

- 2 Skinite montažno postolje s kopče. (D-2)

- 3 Okrenite montažno postolje i montirajte ga na kopču. (D-3)

- 4 Postavite kapicu vijaka i leptirasti vijak A. (D-4)

**A****B - 1****2****3****4****C - 1****2****3****4****D - 1****2****3****4****Hrvatski**

(nastavak s naslovne stranice)

**Specifikacije**

Kopča

Dimenzije (pribl.): 67 mm x 79,7 mm x 54,8 mm (š/v/d)

Masa: Pribl. 65 g

Naglavna traka

Dimenzije (pribl.): 38 mm x 260 mm (širina/duljina)

Masa: Pribl. 40 g

Duljina naglavne trake (pribl.): 50 cm – 100 cm

Širina kopčanja: maksimalno 8 mm

Priložene stvari: Kopča (1), naglavna traka (1), komplet tiskane dokumentacije

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

**Srpski****Napomena za korisnike u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije**

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Za usaglašenost proizvoda sa propisima EU:

Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka

**Identifikacija delova (vidi sliku A)**

① Šraf za montiranje ② Poklopac za šraf

③ Šraf za podešavanje A ④ Postolje za montažu

⑤ Spojnica ⑥ Traka za glavu

**Postavljanje spojnice na poklopac (vidi sliku B)**

1 Postavite kameru na postolje za montažu tako da se poklopce rupa i šraf za montažu i pritegnite šraf da biste pričvrstili kameru. (B-1)

2 Otvorite spojnicu i montirajte umetanjem ivice kape u nju. (B-2)

**Napomena**

Pažljivo rukujte kako zubi spojnice ne bi posekli kapu.

3 Poravnajte uzdužni ugao nagiba kamere sa uglom umetanja. (B-3)

**Napomena**

Spojnica može da otpadne usled naglog pokreta glavom ili jakog udarca po spojnicu, što može da dovede do oštećenja. Tokom intenzivne upotrebe, koristite isporučenu traku za glavu na kameru da biste sprečili da spojnica otpadne.

4 Otpustite šraf za podešavanje A, prilagodite poprečni ugao nagiba kamere i nakon što završite prilagodavanje, pritegnite šraf za podešavanje A za biste pričvrstili kameru. (B-4)

**Napomena**

Kapa ili ivica kape mogu da bace senku na kameru (vinjetiranje). U tom slučaju, pomerite kameru u položaj izvan senke ili tamno gde je uticaj senke minimalan.

**Korišćenje isporučene trake za glavu ili kaiša za naočare za postavljanje na glavu (vidi sliku C)**

1 Provucite traku za glavu kroz spojnicu.

Provucite je kroz uzdužnu kuku koja sprečava pad. (C-1)

Uverite se da traka za glavu nije upletena.

2 Postavite traku na glavu i podesite dužinu pomoću regulatora. (C-2)

Prikladno zategnite traku za glavu i proverite da li je previše zategnuta ili opuštena.

3 Poravnajte uzdužni ugao nagiba kamere sa uglom umetanja. (C-3)

4 Otpustite šraf za podešavanje A, prilagodite poprečni ugao nagiba kamere i nakon što završite prilagodavanje, pritegnite šraf za podešavanje A za biste pričvrstili kameru. (C-4)

**Napomena**

Kosa ili ivica kape mogu da bace senku na kameru (vinjetiranje). U tom slučaju, pomerite kameru u položaj izvan senke ili tamno gde je uticaj senke minimalan.

**Postavljanje kamere na levu i desnu stranu (vidi sliku D)**

Postavljanje spojnice je moguće bilo na desnu bilo na levu stranu obrnutim montiranjem postolja kamere.

1 Uklonite šraf za podešavanje A i uklonite poklopac za šraf. (D-1)

2 Skinite postolje za montažu sa spojnice. (D-2)

3 Obrnite postolje za montažu i postavite ga na spojnicu. (D-3)

4 Postavite poklopac za šraf i šraf za podešavanje A. (D-4)

**Specifikacije**

Spojnica

Dimenzije (približne): 67 mm x 79,7 mm x 54,8 mm (š/v/d)

Masa: Približno 65 g

Traka za glavu

Dimenzije (približne): 38 mm x 260 mm (širina/duljina)

Masa: Približno 40 g

Dužina trake za glavu (približno): 50 cm – 100 cm

Širina isečka: maksimalno 8 mm

Sadržaj pakovanja: spojnica (1), traka za glavu (1), štampana dokumentacija

Dizajn i specifikacije su podložni promjenama bez najave.